



Direction de l'intérieur et de la justice  
Office du registre du commerce du canton de Berne

Poststrasse 25  
3071 Ostermundigen  
+41 31 633 43 60  
hrabe@be.ch  
www.hrabe.ch  
Numéro IDE: CHE-113.822.785 TVA

## Réquisition de modification (concernant en particulier un transfert de patrimoine au sens des art. 69 ss LFus)

---

Les inscriptions suivantes sont requises dans le registre du commerce:

1. **Raison de commerce**

<Raison de commerce selon l'inscription au registre du commerce>

2. **Siège**

<Commune dans laquelle la société a son siège>

3. **Forme juridique**

4. **Modification des statuts** (date exacte)

5. **Transfert de patrimoine**

Transfert de patrimoine: selon contrat du .... et inventaire au ... , la société transfère des actifs pour CHF.... et des passifs envers les tiers pour CHF..... à la société ....., à ..... (CH-...). Contre-prestation: CHF .... .

6. **Nouvelle raison de commerce**

<Raison de commerce selon l'art. 1 des statuts révisés>

7. **Nouveau but**

<Teneur exacte conforme à l'article des statuts portant sur le but>

8. **Personne(s) et signature(s) radiée(s)**

<Nom, prénom, fonction, droit de signature des personnes ayant quitté la société et qui doivent être radiées>

9. **Inscription ou modification de personne(s)**

<Nom de famille; titre universitaire: Dr/Prof. (justificatif nécessaire); prénoms (dans le bon ordre); prénom usuel, diminutif, nom d'artiste si leur publication est souhaitée; commune politique du lieu d'origine (pour les étrangers: Etat inscrit dans le passeport ou le titre de séjour); adresse privée (NPA, localité, rue, numéro); commune politique du domicile; date de naissance; sexe; numéro de passeport; numéro de la carte d'identité; document étranger, numéro et pays d'émission de celui-ci; nouvelle fonction ou fonction actuelle, nouveau droit de signature ou droit de signature actuel des personnes dont les données sont modifiées

[La parenthèse contient les données actuelles dans le même ordre]>

10. **Pièces justificatives**

1. Réquisition d'inscription

2. Copie du document de légitimation

3. Autres pièces justificatives nécessaires (sous forme d'originaux ou de copies authentifiées par un ou une notaire, énumérés de manière détaillée)

**11. Adresse de facturation des émoluments**

<Adresse exacte de la personne requérant l'inscription/de l'étude de notaire>

**12. Commandes**

<1 extrait du registre du commerce, extrait avant publication dans la FOSC>

**13. Adresse de livraison**

<Adresse de livraison exacte>

**14. Lieu et date**

.....

**15. Signatures des personnes requérant l'inscription**

Signatures de deux membres de l'organe supérieur de direction ou d'administration (avec ou sans droit de signature) ou d'un membre disposant de la signature individuelle.

.....

**16. Signatures d'autres personnes autorisées à signer**

.....

**17. Légalisation**

Les personnes autorisées à signer ci-dessus doivent signer personnellement auprès de l'Office du registre du commerce, en présentant un passeport ou une carte d'identité valables (art. 21, al. 1, lit. a ORC). Si la signature est déposée comme pièce justificative, elle doit être légalisée par un officier public (art. 21, al. 1, lit. b, ch. 1). Les légalisations auxquelles il a été procédé à l'étranger seront munies d'une surlégalisation ou d'une apostille.